

# OLA

E TAUOLA MO A'OGA I LA TATOU GAGANA

e tauola mo a'oga i lana gagana  
www.ola888.com



16 ME 2022 ~ Lomiga 4 ~ Upega Tafailagi: www.ola888.com ~ Telefoni (03) 382 6674 ~ Tuatusi: ola.niupac@gmail.com ~ evaleon.books@gmail.com ~ NIUPAC Publication

## Otootoga tala a'oga vaimasina 2 o Me

### ROPATI I PAPAMOA

Ua tofia le alii pule o Iva Ropati e avea ma taiulu fou o le kolisi o Papamoa i Ueligitone. O Ropati sa galue i le tofiga o le pule i le kolisi a Howick i Aukilani mo se 10 tausaga. Ae e silafia e le to'atele o Niu Sila i le taimi a o avea ma se alii lakapi a le Warriors.



### FAAMAVAE IA HODGE

O se tasi o pulea'oga lausilafia i le li'o o a'oga sa galue ai ua maliu. O David Hodge sa galue i Tamaki, ma Rangitoto a o lei tofia i St Kentigern. E manatua lana tautua e fanau a'oga Samoa ma le Pasefika sa a'oga ai. O se gasegase le pogai o lona maliu.



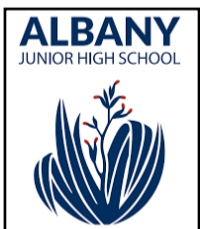
### FAAILOGA ASO FANAU 150

Ua sauni le a'oga a tama o Napier e faailoga lona aso fanau 150 tausaga le matua. O le faamoemoe ia auai uma vasega talu mai lona faavaeina. O e o loo soifua ma e foi ua maliliu e valaaulia uma. O le aso fanau o le Tupu Tamaitai ia luni e faataunuu ai.



### A'OGA MAI FALE ALBANY

Talu ai le malosi o le faama'i, o lea ua tonu ai i le a'oga a Albany e a'oga mai uma i le fale le fanau. O le Junior High a Albany na iloga le lofia i le Koviti, e tasi le vaiaso ae 200 tamaiti na faama'ia ma fai ai loa le faaiuga.



### VALAAU E FAI TALIFOFOGA

Ua fai a'e le malosi o le vala'au mo le faamalosia o le faia o talifofoga o fanau a o aga atu i le vaitau o le malulu. O matua, pulega o a'oga ma fanau foi, ua latou lagolagoina le valaau a foma'i ma e popoto faapitoa, o le tatau ona faia o lea mo le saogalemu o fanau.



### SAUNI MO LE TAUMALULU

Ua oo mai le Taumalulu, ua lagonaina foi e tagata uma, ma ua fautuaina foi matua ina ia mataala i lavalava a'oga o le fanau. Mai le taulotoaiga o Me e aulia Aukuso o le a fesaga'i ai Niu Sila ma le ma'ati'ati o le malulu, o se faamanatu foi mo i latou e faimalaga mai.

Manuia le Aso o Aiga ~ 15 Me 2022



**AIGA O LE FAAVAE PAPA E TU AI LUGA LE TAMA MA LE TEINE:** O le tama ma le teine e tu ai le nuu, le malo, le atunuu. O ananafi 15 Me na faailoga ai e le lalolagi le taua o aiga i soo se sosaiete o tagata ma pulega. I le ata se aiga e to'atolu tagata, pu'eina pe a i tausaga 40—50. O loo taula'i a la pupula i luma atu e peisea'i o loo tauilo le lumana'i pe a ni foliga.

## Sauni Niu Sila e toe faafeiloa'i fanau a'oga mai fafo



A o aga atu Niu Sila e lafoa'i le tele o vavao o le Koviti, ae o loo fautuaina pea le atunuu ia gaoioi ma le faaeteete.

Ua sauni Niu Sila e toe faaulufale mai i totonu fanau a'oga mai fafo. Na saunoa le minisita o a'oga e faailoa le fuafuaga a le malo, ua leva le talia e a'oga se tulaga manino o le mataupu. Lenei la ua togia le aso 31 o Iulai e aloa'ia ai le ulufale mai o i latou i totonu.

E lei faigofie se tonu o lenei mataupu, aemaise o le anava tuai a le malo e puipui atu ai i le faama'i i lona ofi mai i totonu.

Alu a'i ua le toe ma'alofia le moni o le ola ai faatasi ma le faama'i ma faapea loa ona toe sui le faiga faavae.

Na fa'aalia le agaga faafetai o le tele o a'oga a le atunuu, sa faamoemoe tele i fanau mai fafo ia latou tupe e faagaoioi ai fuafuaga taua'oga, e le gata i le malo a o a'oga tuma'oti.

E \$5.1 piliona e tafe mai i totonu o le tamaoaiga o Niu Sila i tausaga ta'itasi. Peita'i na iloga ni aafiaga mo a'oga ina ua to'alia le to'atele o fanau i fafo i le taimi a o malosi le pepesi o le faama'i.

Sa malosi foi le popolega afai e faatuai Niu Sila e ono gasolo i isi malo e iai Ausetalia ma Peretania.

Ae e iai foi mafua'aga malolosi o le fia o mai pea o le to'atele o i latou i Niu Sila. O mafua'aga nei e ono taofia se na solo i isi nofoaga taunuu.

Sa ta'ua i nisi a tatou ripoti aafiaga o lenei pa'u o fanau ulufale, e iai vaeaga o le 'aufaigaluega ona ua le lava tupe mo totogi; ua le mafai ona ofoina nisi mataupu ona ua le lava tamaiti e faia se vasega.

O se tasi foi popolega i le tatalaga o le tua'oi, o le toe amatalia ai o le solo a nisi o faia'oga e su'e galuega i fafo. Ua iloa i sailiga, le to'atele o i latou e iai le potomasani, e mafuli i ai le solo i nuu mamao.

O se faafitauli lenei e feagai pea ma le malo i tausaga ta'itasi. Ae e le taofia le gasolo pea ona o mafua'aga e iai totogi, le tau o le soifua, ma tulaga faapena, o loo sili teisi ai Ausetalia i lo Niu Sila, mo se faata'ita'iga.



# Silia i se fa selau faia'oga fa'amavae ona o le Koviti-19

Ua silia i se fa selau faia'oga ua tuua le galuega ona o ni mafua'aga e fesootea'i tonu i le Koviti19, e tusa i se fa'aaliga mai le Matagaluega o A'oga.

Mai ia Novema o le tausaga talu ai e aulia le ogatotonu o Fepuari o le tausaga nei, na faamauina ai lea tulaga o suiga i tualumaga o le faiva i Niu Sila e le masani ai.

Na fa'aalia e le matagaluega e faapea, e le atoa se pasene o le 'aufaigaluega i e ua faamavae, ae peitai o se numera tele pe a manatu i le tulaga utiuti o faia'oga i lenei lava taimi ona o le faama'i.

O i latou la nei ua toese o latou suafa mai le lola o e o loo totogi e le malo, poo le lisi o faia'oga e 68,000 o loo galulue i le faiva.

E le tasi se mafua'aga, ae to'atele na latou ta'ua le poloaiga a le malo o le faapogai lea o a latou filifiliga e faamavae.

E pei ona silafia e nisi o le aufaitau, o le poloaiga a le malo e faamalosa ai le faiga o tui puipui o se tasi lea o mataupu faigata na feagai ma se vaega o tagata faigaluega a le malo, e aofia ai faia'oga.

E to'atele i latou na auai i le savali tete'e lea i le laumua, na nofoia ai lotoa o le palemene e nisi o i latou mo se umi e faitau aso.

Na avea le Koviti-19 ma faapogai o ni eseese e le gata i le malo ma e na tete'e, a o totonu foi o a'oga i le va o pulega ma faia'oga e tete'e i le faia o tui puipui.

E tele a'oga na manino o latou tulaga i le mataupu, a leai ni tui e faia ua tatau ona faamavae le faia'oga. O nisi mataupu faapea na oo atu lava i le faamasinoga.

Tainane la o lea ua toe faau i tua le poloaiga a le malo, ae o loo lagonaina pea se fetotoa'iga i le



O le solo tete'e i le laumua na iloga ona va ai le fogavaa i le va o le malo ma se vaega o le atunuu e le'i tupu muamua.

va o e lagolagoina le tui ma uso e le lagolagoina. E le gata i lena a o le va ma matua e lagolagoina tui puipui mo le atunuu uma.

O isi foi faia'oga e le o le tui puipui le faapogai a o le tulaga le mautonu ua tula'i mai, aemaise o le tuua o potua'oga sa masani ai ae galulue mai le fale. O se faiga sa le talia gofie e i latou.

O iai nisi ua toe saili tomali i potua'oga o iunivesite i nisi faiva e galulue ai.

Lenei foi la ua toe sui le anava a le malo, o lea foi ua saga faamauina ai le le mautnou mo nisi.

E iai pulega na faailoa ni o latou taofi e le suia a latou faaiuga ua faia i le mataupu. Na o le tagata ua uma ona fai tui puipui e tolu e avanoa e toe ulufale.

O nisi o nei mataupu e le o masuiga malie, ma e ono laasia lava lotoa o le faamasinoga pe a le mafai ona soalaupuleina.

O loo feagai foi le malo ma le vao mataupu faigata i lenei lava taimi, e iai le toe faaulufaleina mai o fanau a'oga mai fafo.

O le fesili pe o se mea tatau lenei i se itula le mautonu, e le faigofie se tali. Ua malosia le vala'au mo le faia loa o lea i lalo o se faiga e malu puipuia.

Ua fautuaina foi le malo e nisi o faamatua o le tatau ona faamalosa le faiga o talifofoga mo fanau i potua'oga, aemaise i le vaitau malulu. O le taimi lea e malosia ai le fulu ma fetalei fanau, ma faapea ona pipisi ai le faama'i.

## Avatu ni miliona e pu'e ai le uigi saosaoa o le tia'i a'oga

E \$88 miliona ua togia nei e le malo o Niu Sila e faato'ilalo ai le tia'i a'oga lea ua fai ma fili o a'oga i lenei taimi. O lea tupe o se vaega o le tala faatatau o le tupe a le Leipa mo le tausaga 2022.

I se fa'aaliga a le Minisita o A'oga, Chris Hipkins, i le kolisi a Porirua, na ia ta'ua ai le saosaoa tele o le faaopoopoga o fanau a le atunuu ua le toe auai i a'oga.

Ta'ua o se faafitauli e faalaugatasia uma ai vaega mai le a'oga amata e aulia le kolisi.

O le faamoemoe o le tupe e le gata ina faamalosa ai le toe fo'i atu o fanau i a'oga, ae fesoasoani fo'i i tapenaga o auala e tali atu ai i faafitauli o fanau ma aiga, ona o le faama'i.

E \$11.2 miliona ua fuafua mo polokalame tauleamio ae \$7.75 miliona ua togia faapitoa mo fanau Maori ma le Pasefika o loo sili ona mana'omia le fesoasoani i vaega nei.

Ua iloa i su'esu'ega le afaina o le tele o fanau ona o le taofiofi umi i totonu o fale, ma faapea ona a'afia ai le amio ma uiga fa'aali.

Tele fanau e toe tau faamasani i aga masani faapotua'oga, pe molimauna foi ni uiga e ese mai, e mafua ona o mea ua tutupu talu le Koviti-19.

Sa ta'ua foi le mamafa o le afaina i itumalo ma aai na e maulalo tesile o le fua faaletamoaiga. Saunoa le pule o le kolisi a Porirua, ua faatetele le



faafitauli i lana matau. O iai fanau ua le toe fo'i mai i le a'oga, e aofia ai ma isi e ta'u mai ua faigaluega e fesoasoani i le tausiga o aiga, saunoa le pule.

O 'tupulaga a le Koviti' o lana ta'u lea i fanau nei ua feagai tonu ma le vao lu'itau e mafua ona o le faama'i. O isi e galulue i le po atoa ona usu mai lea i le a'oga mo ni nai itula ma toe sauni e o e faigaluega.

E talitonu le tama'ita'i pule o Ragne Maxwell, e iloga le afaina o fanau matutua talu ai ua faalavelaveina a latou fuafuaga mo ni lumana'i manuia ona o le tulaga mafatia o aiga.

O lea ua tilotilo ai a'oga i auala e mafai ai ona galulue faatasi ma aiga. O Porirua o le tasi a'oga ua iloa le taua o lea auala, e talanoa ai ma matua, ma tilotilo ai i nisi filifiliga e lelei mo le fanau ma a'oga.

O le tasi lea faamoemoe o le tupe poo le fesoasoani a le malo, ia maua e aiga mafatia e ana fanau le lagolago, ma avanoa ai i latou e fa'aauu le taumafai.

O le tia'i a'oga e le o se fili nei a o se 'fulu masani', saunoa Fili Fuaava, o se tasi sui faitau a le puletini. Ae avea le fulu ma se faama'i saosaoa e pei o le Koviti-19, ma faigata ai ona pu'e e se isi, saunoa Fuaava.



TALA A’OGA AOTEAROA

# O le faafou a le SAASIA ma le nofoilo i leo Samoa



SAILI AUKUSO

**O** LE aso ma lona tofiga e pei o le upu a le Tusi. E iai foi le aso o le faamoemoe a le SAASIA mo sa latou faafou i Kalaiesetete. Aso Toona’i na faataunuuna ai i le nofoaga o le CORE Education i Kalaiesetete lava. Sa togia ai lo’u faia’oga e fai ma tootoo autu o lenei faamoemoe. Sa mua mea i Matautu Sa, avea ai le susuga a le faafeagaiga EFKS a Hornby, Rev. Fitifiti Luatua ma ta’ita’i o le sauniga.

O le autu a le faipepa o lena i leo Samoa ma le taua o auala malolosi e lagolago ai a’oga a le fanau i tomai faavae o le faitautusi, tusitusi ma le malamalama i mea e faitauina. O le faafitauli i le pa’u maulalo o ausiga a fanau Samoa e mafua i le oge tomai o fanau i auala e faatino ai nei agavaa moomia.

Talu ai o le faipepa sa fai lana su’esu’ega i Samoa i le mataupu, o lea foi na manino le uiga o le vala’au a le SAASIA, mo a’u e talanoa i la’u su’esu’ega i sona aotelega.

**Autu o le su’esu’ega**

Ae ou te le i sii lo’u vaa ma folau ae ou te fia avea le avanoa e faafeiloa’i atu ai foi i le mamalu o Samoa sa auai i la’u sailiga, tupu ma e’e, mai lava i mauga tetele e aulia le fanau sa auai foi. Nuunu atutu ia o outou sa ma faiga, ae e tusa ai ma a tatou faiga upu, e iai se taimi e toe lipoti atu ai se faaiuga o lenei su’esu’ega. Atonu la o se avanoa lelei lenei ua talafeagai tonu ma lea folafolaga, ona o le faama’i ua le saofia ai ni isi fuafuaga.

Ae o le a taumafai atu loa. Muamua, o le sini autu o la’u su’esu’ega, ina saili le tulaga o iai tomai faavae o le fanau i Samoa i le tautala atoa ma leo o le gagana. E le o po se lilo e le i iai ni su’esu’ega ua faia i lea vaega e o tatou lava tagata su’esu’e. Ua iai na a papalagi. O lea sa naunau ai e fia iloa atili sea ava ia tatou su’esu’ega o le igoa Samoa.

**Auala e su’esu’e ai le ‘autu**

O la’u auala poo auala sa fa’aaoga e ao ai faamatalaga, sa ou fa’aaogaina se metotia e maufetuuna’i ai le fe’au, o lona uiga e fesaua’i ma fetala’i le auala. O lea foi na ou taunapa ai i a tatou auala o talanoaga, e iai le Faafaletui, ua silafia e le ausu’esu’e. Sa tapena foi se su’ega, faaigoaina o le SEPA, e faatino ai le faamoemoe mo fanau e 100 sa filifilia.

E fa a’oga sa faatino ai, tolu a le malo ma le tasi e tuma’oti. Pei ona ou ta’ua e 100 le aofa’i o fanau sa faisao, e ta’i 25 mai le a’oga, atoa foi ma pule e to’alima o na a’oga sa faatalanoaina.

I le faatalanoaga ma pulea’oga na vavala mai ai se ata o le tulaga o loo taoto ai le atina’e o tomai faavae o le fanau. Ae na fia iloa foi le ata i tua atu, e le gata i le lotoifale a’oga a o aiga ma le nuu foi.

Sa aoao mai a latou molimau e fua ia latou mataupu sa ave i ai la latou faataua. O susuga i pulea’oga o se aofa’iga o tomai anolasi ma le potomasani o tausaga e tele i le tofi taiulu o a’oga i Samoa.

**Iloiloga o su’esu’ega na muamua**

E pei ona ou ta’ua le atoa o le vaaiga faaSamoa, o lea foi sa aoao manogi mai ai i le lasi o su’esu’ega e lagolago ai la’u foi sa’iliga.



Niu Sila Luma: Selepa, Fitu, Uluao, Rev Luatua, Sula, Tufuga, Faiumu, Ruta, Lealiiee. Tua—Saili, Sala, Tafaoga, Aliimuamua, Lupe, Mele, Vao, Kisa, Lita, Nora, Palepa



Samoa; Le tasi o a’oga sa auai ana tama ma teine a’oga i le su’esu’ega. Ua ina sui le taimi ae tumau pea tu ma aga, i togiga mama ma tulaga uma na e le avea.



Mai tofamanino lausilafia, e pei o Vygotsky, ma i latou e lagolagoina le si’osi’omaga i le aiga ma le nuu e iai Bronfenbrenner. Sa ou utuvai foi i sailiga tomai ai isi o uso su’esu’e e lagolago ai la’u finau. Ona o le utiuti o le avanoa ae e iloga le sao a i latou i le atiga tomai a Samoa i le faiva su’esu’e.

Sa tilotilo foi i le su’ega o le SEGRA sa su’e ai se vaega o le fanau a’oga i Samoa. Fai mai le iuga o lea su’ega, e le o mautu leo a le fanau i le laasaga amata. Atonu ua tau ane ai nisi o outou i faaiuga o lea su’esu’ega, ae mo le silafia, e le o se ata tausaaafia na maua mai ai, aemaise o le maulalo o tomai faitau malamalama atoa le tusitusi. E iai ni lape o lea su’esu’ega i la’u iloiloga, ae lua ni mea sa ou faa-mamafaina, o le tapenaga o le su’ega, ma lona faataunuuna. Ae e iai le sao taua o lea su’ega, aua ua faama’alo mai ai se ata o le tulaga o le faafitauli mo le matagaluega, ae faapea foi mo lenei su’esu’ega.

I le fa’aaogaina o la’u faavaagalua Sailiemanu, e faamautuina lava le taofi e felagolagoma’i mea uma, e matua mana’omia le galulue faatasi o malosiaiga e lima ina ia maua le taunuuga moomia ma tausaaafia.

Mo la’u faavaagalua poo le atagalua foi e ta’iala ai la’u tilotilo i le mataupu, na ou filifilia se ata faatusa o le sailiga a manu o le gataifale e iai le gogo. O le gogo e saili mafua, ona maua lea o le igoa ‘saili e manu.’ Ia te a’u o se faavaa e mafai ona faamatala ai le atoaga o le vaaiga faa-Samoa i le olaga, e le vaai pitotasi ae tilotilo i le ata atoa.

**Faavaagalua: Saili e manu**

O se faamatalaga lenei o la’u faavaagalua ua faaigoa Sailiemanu, e pei ona ta’ua i le folasaga o le su’esu’ega.

Ou te faamatalaina la’u faavaagalua o se auala e fetala’i (dynamic) ma maua (pro-relationship). O le upu maua o lona a Tui Atua Tupua, a o la’u lava faauigaga, e le tasi se ala ae tele ala, e mau ala se tagata. Faapei o se tagata tutuli i le vao, na te iloa uma ala uumi ma pupuu aua ua masani.

Aumai foi i le galuega faafaia’oga, e iloga le faia’oga e tele auala na te silafia, o lona uiga e maua lava ia i soo se galuega na te faia.

O lea foi e faatusa i ai la’u ata ua faaigoa Sailiemanu. O a’u la e le o vao a o le sami, i le galuega masani a tautai felelei, e iai gogo ma lona vao ituaiga. O la latou sailiga i lea aso ma lea aso aua ni mea’ai e tausi ai o latou aiga.

O lenei sailiga e taula’i uma i ai gaioiga a vaega ta’itasi o loo saili taumafa. O gogo, o tagata faifaiva, o i’a, e saili uma lava aua ni mea’ai e tausi ai o latou aiga. Aumai la le ata o le sailiga a le gogo. E usu le gogo i le taeao e saili le mafua. Ae usu foi tautai o le nuu e saili le atu. E usu foi atu ia e saili le mafua. E faapena foi tafola ma i’a tetele e nonofo i le loloto.

*Faaauau i le isi itulau*



# Sailiemanu: o se faavaagalua i le sailia o ni auala malolosi

## SAUNIA E SAILI AUKUSO

E o foi a latou sailiga i atu ma isi i'a e tata'a i le pito i luga. O aga na faalenatura ma le foafoaga.

O le mea taua ou te fia faamamafaina, o le felagolagoma'i o lenei sailiga. E faalagolago tautai i gogo e iloa tonu ai le mea o iai le inafo. Soo se mea lava e iloa ai gogo o faamamalu ifo pe feosofi i le sami, lona uiga o loo iai le mafua iina, o ina foi e faapotopoto ai le inafo, o loo lama foi e latou le mafua. Ae o loo lama mai foi latou e tafola ma i'a tetele mai lalo, e peisea'i o se siva felamata'i.

E foliga mai a sese le siva a le tasi vaega ua faaletonu le iuga o le sailiga. Mo se faata'ita'iga, ua tatou faalogo i tala pe a pa'u le atu muamua e seu e se tautai, o le iuga e ta'ape le mafua ma sosola ai ma atu. Lona uiga e tatau ona fai malie le faiva, 'aia lava ne'i faatamala pe soona naunau foi i le i'a e tasi ae maumau ai le faiva.

E tumu la tatou utuvagana i upu e mafua mai i faiva i le tai ma le gataifale. Ae o le mea o loo fia tulituliola, o le fesoota'iga o mea uma na faia e le Atua. E faalagolago le tasi mea i le isi mea, le tasi malosi i le isi malosi, le malosi i le vaivai, le vaivai i le malosi; e leai se i'a lapoa pe ana leai le tamai i'a, aua o le ositulaga a le tama'i igaga e ola ai le gogo ma tautai ai lona aiga. E le mimita la le gogo ae tatau ona faafetai i le ositulaga a le igaga o loo ola ai.

Faapena foi tautai, 'ana leai le fesosoani a le gogo, e le faigofie ona saili le inafo i le moana uliuli.

Tele a tatou atagalua, mai su'esu'ega a a tatou alii ma tama'ita'i su'esu'e, e fesoota'i ma lea uiga e tasi – felagolagoma'i. E iai le pululima faatasi, soo le fau ma le fau, tautai le va, soalaupule, ia, ma le tele o ata faatusa mai lo tatou siosiomaga faalenatura, faalenuu, faale aganuu ma le gagana foi.

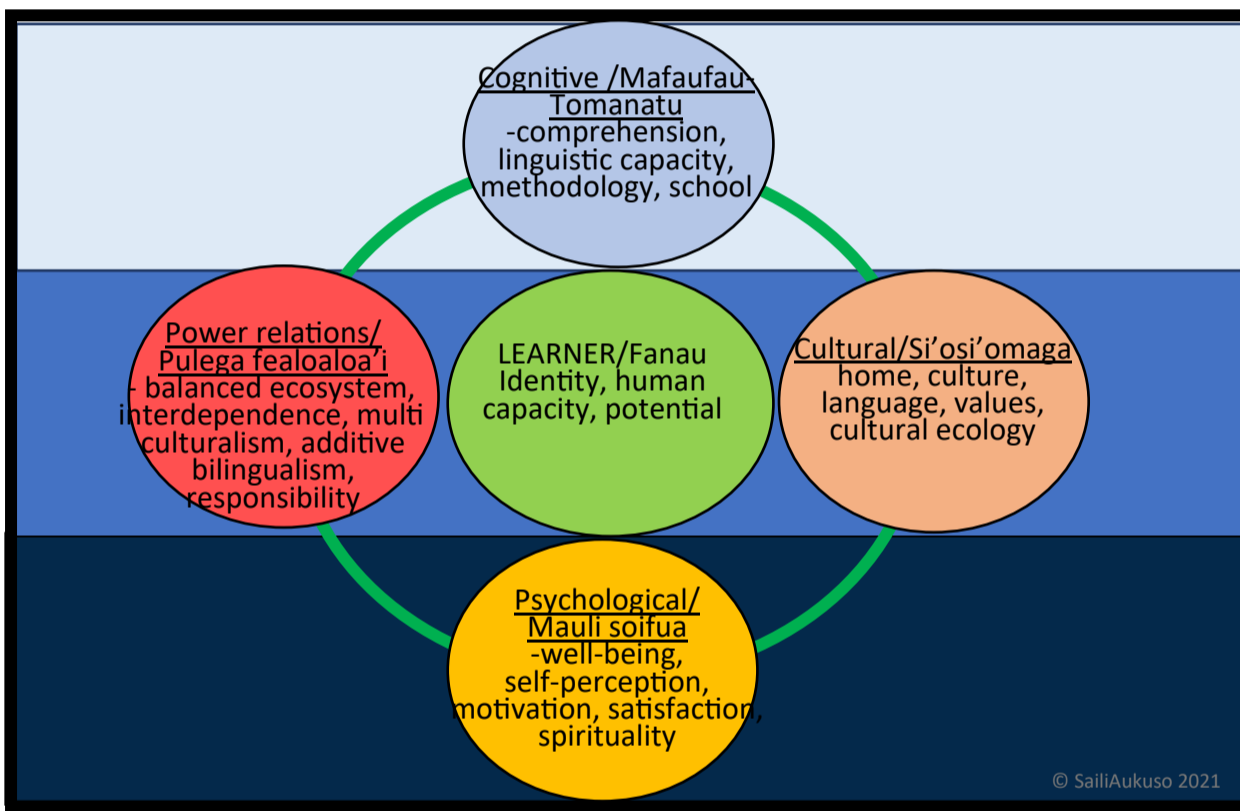
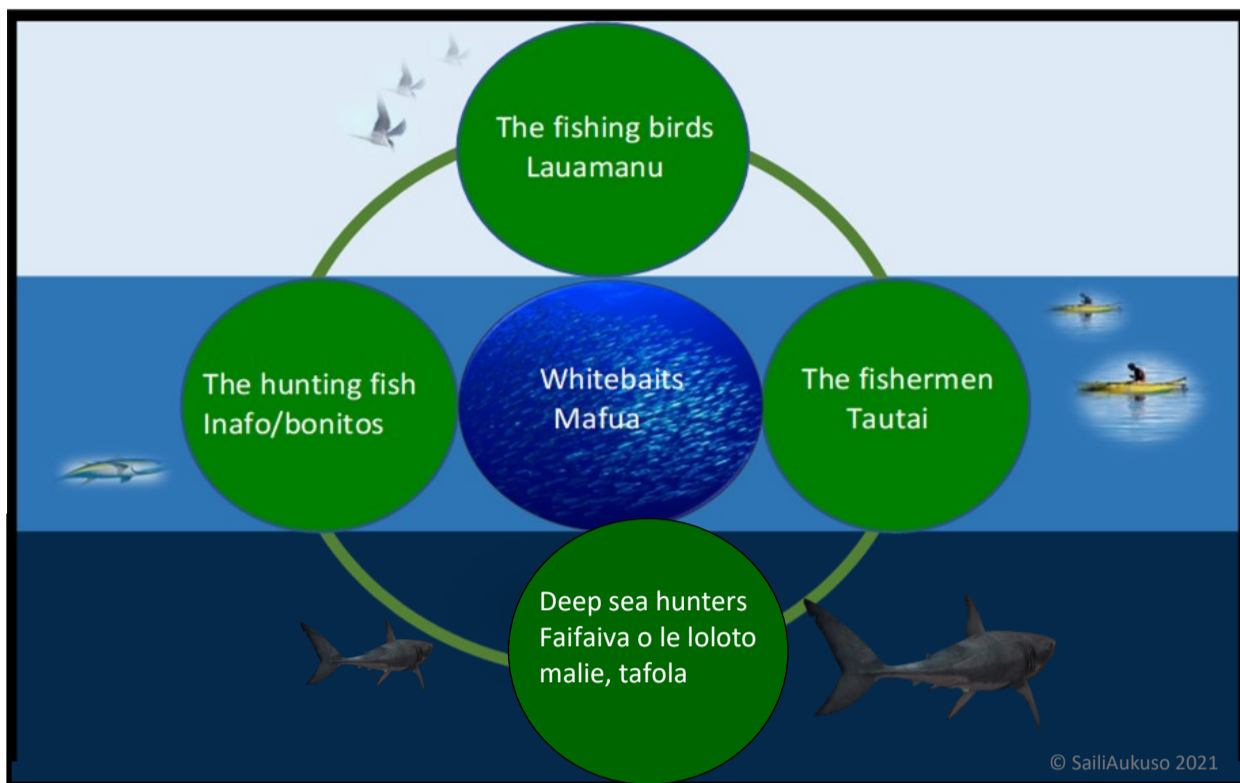
## Faaliliuga o la'u faavaagalua

O se faaliliuga la lenei o la'u faavaagalua e tusa ma la'u 'autu. O le Sailiemanu o se auala ua ou manatu e fetauti ma le faauigaina o lo tatou lalolagi o ni tagata Samoa. Muamua, e le mavavaea le tasi itutino mai le isi, e atoa le vaaiga i taimi uma. E pei ona ou ta'ua e leai se malosi e tu na o ia, e felagolagoma'i vaega uma.

Faapei o le sailiga mea'ai i aso fai soo a tagata ma isi meafaiola, e ao ona galulue faatasi mea uma o le foafoaga. Lona lua, e lololotoi le fanau i le moa o a tatou fuafuaga faaleaiga ma faalenuu. Faapei o le mafua, e faamoemoe a latou taga ma gaoioiga i isi malosiaga e fa.

A taga'i i le siata 2, e si'omia mai itu uma, e malosiaga na e fa, ua ou faaigoaina o tafa (dimensions):  
 1. Sio'si'omaga o le aiga, tu ma aga/ faatusa o tautai mai le fanua. E faamoemoe foi le manuia i isi malosiaga. Tafa lona 2, tafa o le loloto faatusa o le maui o le tagata soifua (psychological), faapei o tautai o le loloto e iai tafola ma i'a lapopo'a, e faale manino tele i ai. E le iloa atu le aliti moana ma ana aga e pei lava o le tulaga taumate o fanau i o latou loto ma mea 'ailililo e tutupu i totonu.

Lona 3, tafa o le pule ma ona sootaga. Ua ou faaigoaina o le pule fealoalua'i, aua e tele pule o le foafoaga. A faumalo le pule a tagata poo se tagata ona logo lea i isi malosiaga ma le tino atoa. E tele lona afaina. E maua le pule i soo se mea—pe faaletagata pe faalenatura.



Lona fa. Tafa o le mafaufau ma le tomanatu. Faatusa i ai le lauamanu o gogo, ma lona vao ituaiga e nonofo i mauga ae fagogota i le sami. O le nofoaga lenei e faavae ma atia'e ai le gagana e pei ona molimau le 'ausu'esu'e.

Ia, ma lona lima, o le tama ma le teine a'oga, e fa'aamoamotali i taga a isi tafa e fa, ae mafai foi ona tali atu i na malosi'aga e fuafua lava i sona tapenaga.

Atonu la ua tau manino se ata o le uiga o la'u faavaagalua. E faalagolago le fanau i isi tafa poo malosiaga e fa o loo si'omia lona lalolagi i taimi uma. A gaoioi faatasi i se tulaga paleni ma feoeoea'i e lelei le taunuuga mo latou, ae a fetotoa'i, ona omia lea i le ogatotonu.

E faigofie le faatatau, E faalagolago le tama ma le teine i lona atina'e i le loto, mafaufau ma le agaga i nei malosiaga e fa. A lelei le aiga ae faaletonu le a'oga ma pulega taua'oga, e afaina fanau. A lelei a'oga ae faaletonu le aiga e afaina foi fanau. Atonu o le sailiga a tatou o faia'oga ma ta'ita'i o a'oga, e ala lea i la tatou sao e taofiofi le ta'otoga paleni lena e mafai ai ona atia'e fanau i se tulaga lelei ma maloloina, pe tau lata i ai, ma tauave ai pea.

I le lagolagoina o la'u faavaagalua, ua maua la'ua sailiga ona o le mautu o isi foi faavaagalua sa

faataoto mai e le aufaitofa i mea tau su'esu'ega i a'oga. Sa ou ta'ua nisi o na galuega.

## Aotelega:

E faapenei la se aotelega o lenei vaega o la'u faasoa. Sa ou taumafai e faamatala la'u faavaagalua ua faaigoa o le Sailiemanu, o se atalilo poo se faatusa foi e nono mai i le natura o meafaiola ma le uiga na faia ai e le Atua: E felagolagoma'i mea uma, malosi i le vaivai, vaivai i le malosi, e leai se tasi e tu na o ia, e pei o le muagagana.

O le Sailiemanu o se auala e maua la'ua i le tagata sutesue, aemaise i latou ua masani i le faiva o le faia'oga. A fai ua 20 pe sili atu ni tausaga o tatou galulue, lona uiga ua lava foi le silafia i tomai ma agavaa e saili auala ai, pe faapea foi, ua iloa gofie auala e sili le aoga, nai lo na e le aoga.

O lea e finau tagata Maori e aumai le tiute e faafoe ai e i latou a latou lava a'oga, e mafua ona o le taofi e sili atu le silafia e i latou lava o auala e fetauti mo a latou fanau, nai lo nisi poo e e le iloa le lalolagi o tagata Maori.

O le tele o nisi faavaagalua e le maua i ai le tafa o le pule ma ana faia'i. E tele lava ina faamamafa le na o le si'osi'omaga i le aiga, le atina'e o le mafaufau ma le loto, ae misi le pule.



## Fa'aaauu—SAASIA ma Leo Samoa

Ae a tatou faitau ia Cummins, Garcia, Tuafuti ma isi foi, e taua tele lea vaega. Poo le malo, poo le matai i le nuu, poo le faifeau i le aulotu, poo le faia'oga i le potua'oga, poo le tamā i le fale, e matua iloga le taua o a latou filifiliga i le manuia o fanau.

Faata'ita'iga, o le pule a alii ma faipule e fai ai le vavao i se nuu, e vave momoe ai fanau aua le usua'i i le a'oga. I nisi taimi e fai e le malo se tulafono lelei mo fanau, ae 'a le lagolagoina e isi pule, e fai fua le taumafai.

### Mea na maua mai i le su'esu'ega

Ma i le iuga o le su'esu'ega, sa maua mai ai ni mea taua nei:

1. Na iloa le aoga o le SEPA [su'ega sa tapena] i le faamoemoe o la'u sailiga. Mai le lima su'ega na su'eina e tolu na iloa ai ausiga lelei a le fanau. O le tolu lenei: Tulaga o le leo i se upu (PI), Mata'itusi ma lona leo (LSK), ma le Vaevaega i silapela (SS). Lona uiga o loo mautu pea tomā nei i se faatatau lautele. E iloga ni ausiga i fanau ta'ito'atasi poo se a'oga foi.

2. Na iloa i le su'esu'ega le faapogai o le fetoa'i o nisi fanau, e mafua i auala o loo a'oa'oina ai i potua'oga. O la'u finau, e matala a le leo Samoa – tusa pe puupuu pe umi foi le vaueli. Afai la e fa'aaoga le faaleoga faa-Peretania e su'e ai le fanau, ona fetoa'i loa lea. O la'u mau, E faigofie lava a tatou leo e pei ona masani mai ai le a'oga i le auala fonise, aisea e faafaigata ai?

3. Sa iloa se tulaga fou i leo o le tatou gagana ua se'e pe suia fo'i. O le faaleoga o a tatou vaueli ua tauau ina ma'ama'ai o latou si'uleo. Sa tapena ai se pepa a o faia le su'esu'ega (Tavita ma Aukuso, 2019).

O le finauga e faapea, ua aafia le faaleoga tonu o a tatou vaueli ona o le le a'oa'oina i potua'oga pe tausisia foi. O le mau a Aiono Fanaafi e vaivai leo o a tatou vaueli, e molimau Misi Parate ma isi sa latou faafailelea mai a tatou leo mai lava i le 19 seneturi. E iai le ato, poo le ufiufi o le fale i lau. E iai le esi, ifo ma le ono.

4. Ua iloa le sootaga o le mautu o tomā amata (tomā tautala ma le nofoilo i leo) ma le malamalama o fanau i se tala ma lona faauigaga. E iai fanau e le to'atele e lala ese i luga ausiga mai isi. E taito'alua pe to'atolu mai se a'oga. O molimau i latou i le tata'i malosi a le si'osi'omaga i aiga ma le avanoa i tusi ma mafutaga e tapu'eina le ola tuputupu a'e maloloina.

E tasi le a'oga e sili teisi a'e ana ausiga i na o isi e tolu sa su'esu'eina. O la'u la faauigaga, e mafua ona o le polokalame ma auala malolosi o loo faatino ai. A iai se vaega e fia tulimata'ia, o lena i le le ausaga tutusa o taumafaiga i le va o fanau, i totonu lava o a'oga ta'itasi atoa foi le va o a'oga e fa. Ua uma ona folasia so'u taofi e faamatalaina ai.

5. I le faatalanoaga o pule'a'oga e to'alima, e saga faamautuina ai le taua o tafa e lima e pei ona ou ta'ua i la'u faavaagalua. Poo le a le naunau o le pule ae a le gaoioi mai matua, poo faia'oga, e le maua se taunuuga fiafia. E le toe tau faapupulaina le taua o lea tulafono.

### Fautuaga

E iai nai fautuaga sa tuuina atu e ala i la'u su'esu'ega. E iai le faatauina o le nofoilo o fanau i leo mai lava i le taimi e fesaga'i ai le tina ma lana pepe (tagata ola). A faamasani e faalogo i leo Samoa, i upu a le tina, i pese, tauloto ma le Tautala Lelei, e le fesiligia le tupu



O se tasi o tulagalua i le motu o Upolu, faatau le potopotoga i le taeao e si'i malele ai le tagavai o Samoa. Ata RNZ news

o le fatu i le eleele lelei; ma o le a faigofie le soofau pe a ulufale i le a'oga amata ma fa'aaauu atu ai i le a'oga a le malo.

Lua, ou te fautuaina le tatau ona toe taga'i i la tatou alefapeta poo le Pi Faitau, ia manino le fanau e le ma'ai a tatou vaueli. Pe le ua tatau ona toe sui le A i le afi, E i le esi ae le o le elefane. E taua tele le a'oa'o o leo vaueli, aua ua lagonaina nei le suiga.

O loo faamatala i le pepa sa ta'ua le faapogai. I Samoa e le o iloga lona aliali a'e ae o le fautuaga, e le alo tamala i ai aua e ave se faafitauli laititi ma mauga tu e faigata ona toe fuli pe a le faia i ai se fuafuaga faatelevave. E fai ma faata'ita'iga le leo o le k ua na liuina la tatou leo mao'i, ailoga e mafai ona toe tineia.

Ma le fautuaga e faai ai, i le sailiga o auala malolosi e a'oa'o ai le fanau, e avanoa tatou uma i le lasi o auala; o se mea lelei foi le mauafafia i le vao metotia ma taofi mai i ma o, ae 'a'ua foi ne'i galo, o iai lava i o tatou tafatafa a tatou auala e maua ai le tali o nisi fesili poo faafitauli. E ui ina matitiva o tatou aiga i tupe, ae mauoa i o tatou manatu ma auala e faafailele ai fanau.

A tilotilo i tafa e lima o le faavaagalua Sailiemanu, e tofu a le tafa ma ni ona malosiga e faavae mai i le potu ma le agavaa o o tatou tagata.

I lenei vaitau o le taufoa o la tatou gagana ma ona leo ona o le malosi mai o lu'itau, e faamoemoe Samoa i ona ta'ita'i, i nuu, ekalesia ae faapea foi le malo, aua lona faaualoina.

E taua tele le tafa o le pule mo tatou, pe ono faapea foi, o le tafa aupito taua lea e faamoemoe tele i ai isi tafa e fa. Ua iai la tatou tofa saili ma isi meafaigaluega faapena e iloilo ai le 'anoa o se polokalame poo se fuafuaga.

O le uiga o la'u tala, o loo iai lava ia i tatou le mafai e sui ai mea, pe afai tatou te loto gatasitasi ma lototetele e faia lea.

### Upu faai'u

I lenei su'esu'ega, e foliga e le se mataupu telē le nofoilo i leo, ae e pei lava o le faatusa o le mafua, poo le igaga, a le mautu leo mai le afuaga amata o le fanau, ona alu feto'i ai lava lea, ma tula'i mai ai ni faafitauli tetele mulimuli ane, molimau nisi o su'esu'ega. O lona uiga e leai se poto maoa'e pe a leai se faavae mautu i mea laiti pe foliga e faatauvaa.

I le o lea sa taumafai e molimoli atu le 'auga o le fe'au, e taua tele le mautu o tomā faavae i leo o le gagana muamua i le atina'e o fanau. A mautu a latou leo i le gagana muamua ona fesoasoani lea i le soofau pe a a'o ni isi leo fou.

O le fe'au o le nofoilo i leo, o lona uiga ua mafai e fanau ona vaevae se upu i ni leo i o latou mafaufau; ua iloa e le fanau o soo se upu o le gagana e fauina i ni leo ta'itasi. E mafai ona o faatasi sea tomā ma lena o le mafai ona faafesoota'ia i le faailoga mata'itusi e iloa ai. Faasolo atu ai i le silapela. A maua sea autasiga ona vaaia lea ni faailoga o le faitau malamalama.

E taua la tatou sailiga o loo fai, poo lau e fai to'atasi pe fai to'atele, ae ao ona tatou nofoilo i malosiga o loo si'omia le fanau, ma i tatou foi. Mo a'u le faia'oga, ou te fesili ifo ia te a'u poo aoga la'u auala i le fanau, pe mafai ona toe faalelei atili, pe le tatau foi ona sui. Pe manatu foi e saili i nuu mamao a o loo tuu mai lava i o'u 'autafa.

O le agaga lea e lautua i le faasoa, e moomia le fetala'i, le aoao manogi, aua e lelei ona tatou mauafafia i auala malolosi, i soo se nofoaga e a'oa'o ai le fanau – poo Samoa poo fea lava.

### Faamanuiga

O se taumafaiga vaivai lea i sona oototoga, ae maua le tino atoa o le su'esu'ega i luga o le upega [www.ola888.com](http://www.ola888.com).

Avea ia lenei avanoa e toe faaleo ai le agaga faafetai i le pulega a le SAASIA, faapitoa le susuga ia Ruta McKenzie ma le laulau a Kalaiesetete, i le avanoa ua filifilia ai a'u. Manuia tele le faalapotopotoga i ona ta'ita'i ma le aufaigaluega. Talosia foi faatafa gasegase o le to'atele o le mafutaga SAASIA na fia auai ae ona ua 'apoia e le gasegase Koviti.

Ae toe faafetaia le mamalu o Samoa sa auai i la'u sailiga i Samoa i o latou sao taua. Faamanuia le Atua. Se upu ua sala toe faafo'i mai. la manuia.





# Ne'i Mea Ane ua Galo

## Komiti faafoe tapenaga mo le Tuto'atasi o le malo o Samoa



Ulua'i Ao o Samoa soofaatasi: Sa iai i le komiti o tapenaga

A MATI 1953 na faailoa ai se pepa o faamatalaga mai le malo o Niu Sila, e faatu mai ai se fuafuaga o le tuto'atasi ma ua lelei ona tapena Samoa mo le faamoemoe. Na tonu o le a fa'aaoga le atagalue o pulega faa-Peretania, e iai se palemia, se kapeneta ma se fono faitulafono.

I le fono usu a Samoa i le 1954 na talanoaina ai le fuafuaga ma faatu foi ni suiga, e iai le palota na o matai, ae lafoa'i le faatu a Niu Sila e palota tagatanuu uma. Sa taliaina foi le tofiga soofaatasi o Tupua ma Malietoa i le ao o le malo, e tuuot. I le 1959 na tofia ai se komiti o tapenaga mo le tuto'atasi, e aofia ai Tupua ma Malietoa, o sui e fitu o le fono faatonu, ma le to'afitu mai le fono faitulafono. E to'alu alii papalagi sa fesoasoani i le galuega i o la agavaa faapitoa, James Davidson ma Colin Aikman. I le fono faavae o le 1960 na lauliliu ai le galuega (ulua'i ata o le faavae) e le aufono i ona vaega ta'itasi.

I le aso 10 o Me 1961 na taliaina ai le lafo o le avea o le ata mulimuli ma faavae aloa'ia a le malo o Samoa. E 86.5 pasene na lagolagoina le lafo e talia (Meti, 2002). Aulia mai le aso 1 o Ianuari, 1962, na sisi ai lana tagavai, e pine faamau le sini o le faamoemoe: malo sa'oloto mai pulega faakolone.



### ~ ME 15-31 ~

15  
1835 Taunuu Parate ma Uilisione, faamautu i Avao mo le galuega liliuga o le Tusi Paia

16  
1877 Amata galuega tala'i a Samoa i Niu Kini

17  
2005 Malo Samoa A ia Toga 26-15 Tafatolu

18  
1942 Faamau: 4853 malini Meleke nofoia Samoa i Sisifo  
1875 Tusi le faavae fou malo o Sitanipeka

19  
2000 25 leoleo tuua Apia mo Timoa Sasa'e tausiga o le filemu i le lalolagi  
1965 Maliu liga Pisa  
1891 Maliu Rev Dr George Turner (Misi Tana) sa galue i Samoa, i Lonetona

20  
1983 Tofia Vaovasamanaia Filipino, ulua'i faamasino sili Samoa tuto'atasi  
1975 Tuumalo palemia Samoa Fiamatafa Faumuina Mulinuu le II

21  
1971 Tatala uafu i Asau e le vaa 'Mini Lagoon'

21  
1975 Tauto Tupua Tamasese Lealofi le IV avea ma palemia suitulaga ia Mata'afa

22  
1988 Tofia Pita Fatialofa kapeteni Manu Samoa  
1960 Osofia Samoa e se galulolo  
1875 Tofia e Albert Steinberger Malietoa Laupepa o le tupu i lona malo  
1849 Lotu: Tofia Paulo e galue i Niue  
1839 Amata galuega falelomitusi a Misi Sitea

23  
1987 Tatala ofisa fou, Alafamua, asosi o e po le vaai i Apia  
1965 Amata togafitiga o le mumu i nuu i tua

25  
2000 Lafo i le falepuipui ni sui o se mafutaga Tusi Paia i Falealupo, le usita'ia poloaiga a le faamasinoga

26  
2000 Toe aumai tama ma teine a'oga Samoa i Fiti ona o le vevesi i upufai o malo a lea atunuu  
1948 Faaali le ulua'i fu'a a Samoa, e fa fetu  
1927 Faasalalau uluai lomiga Samoa Guardian

27  
2002 Taaloga Pasefika Kirikiti Peretania i Apia  
1915 Tatala ulua'i lala faletupe a Niu Sila (BNZ)

29  
2000 Taunuu le sulu Olimipeka i Faleolo

30  
1894 Laga'i le taua va o le soofaatasi Aana ma Atua ma le malo o Malietoa

31  
1972 Tatala maota fou palemene i Ti'afau

O sui lava nei o le tapenaga na lotolotoi ai i le faigamalo muamua, ta'ita'ia e Mata'afa. O nisi e talavou le soifua (faigofie ona iloa atu i o latou ata). E iai foi e na vave tuua le malo e pei o

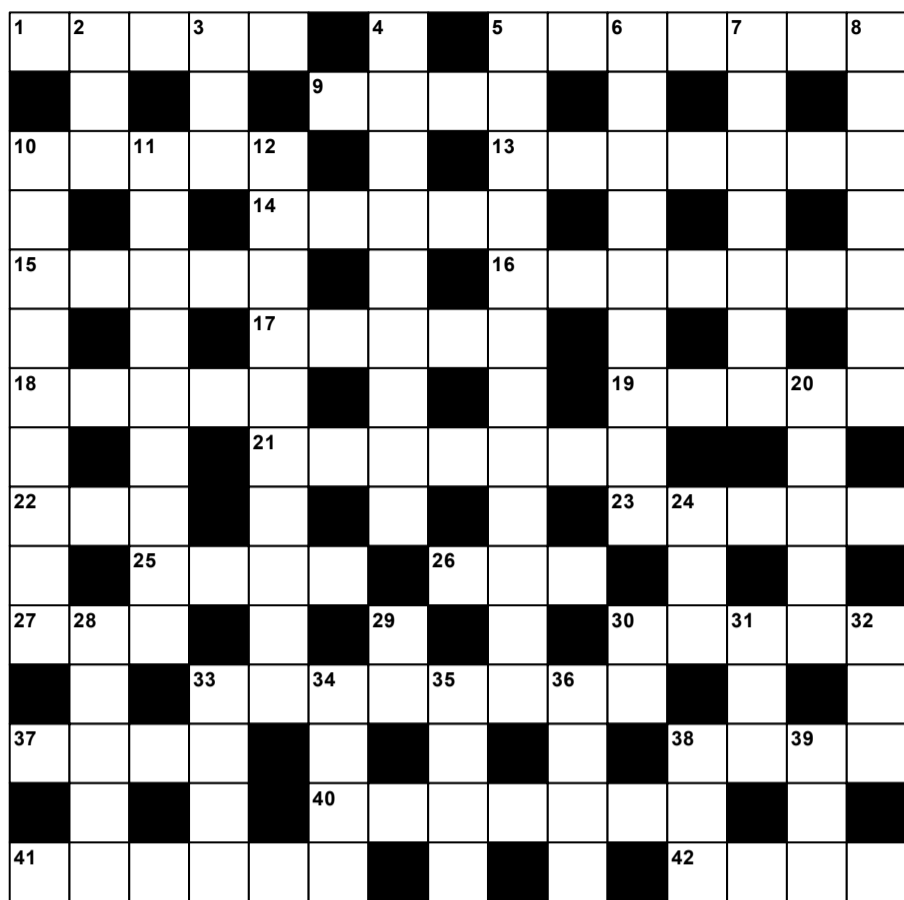
tamaaiga, Tupua Tamasese Meaole, i lona 58; ma le sa avea ma ulua'i palemia, Fiamatafa Faumuina Mulinuu II, i lona 53. O le tootooalii, Tofilau Eti, na au i le tofi palemia i lona 58.



Tutu: mai le itu agavale: Toomata Lilomaiava Tua, Asiata Lagolago, Nua Etene Saaga (FFAU), Tufuga Fatu, Peseta Seko, Luamanuvae Eti, Fiamatafa Faumuina Mulinuu II, Amoa Tausilia, Pilia'e Leilua Iuliano, Faalava'au Galu, Anapu Solofa, Tualaulalei Mauri. I nofoa: Professor J. W. Davidson, Tupua Tamasese Meaole (Ta'ita'ifono), Professor C.C. Aikman, Lauofo Meti (FS). O sui o le komiti e le o iai i le ata: Malietoa Tanumafili II (Ta'ita'ifono), Tuatagalao Leutele Simaile, F.C.F. Nelson, E.F. Paul, G.F.D. Betham. FFAU—Faamatala upu/faaliliu upu; FS—Failautusi Su'esu'e. Ata—Fono Faitulafono Samoa.



# PASO SAMOA



Paso #4 2022

©LPSLTavita/PasoSamoa

**FAALAVA ~ ACROSS**

1. aveese le tapuni (5)
5. toa tama'ita'i na lagaina le toilalo o lona nuu (7)
9. o se pulega e vaaia se nuu poo se atunuu (4)
10. o ni faigata ua tuana'i (5)
13. faatali atu (7)
14. igoa o se taamu (5)
15. suafa o se alii seu (5)
16. Lotu: e mafua pe a soli tulafono a le Atua (7)
17. igoa o se Misi sa galue i Samoa, amata i le F (5)
18. o e vaai se gasegase (5)
19. fale o le tamalii (5)
21. soona faatigaina (7)
22. taufaalili (3)
23. faitioina (5)
25. gaoioi mata e ta'u se fe'au (4)
26. gaosi se ofu (3)
27. e fetau le ofu (3)
30. Vii o Samoa: Samoa \_ ma sisi ia lau fu'a o lou pale lea (5)
33. o le siva mulimuli (8)
37. upu faaaloalo nifo (4)
38. e le suia le suavai (4)
40. o tulafale matutua o se nuu (7)
41. o se faiva i le vao e saili ni manu (6)
42. o le saka e le vela (4)

**LALO ~ DOWN**

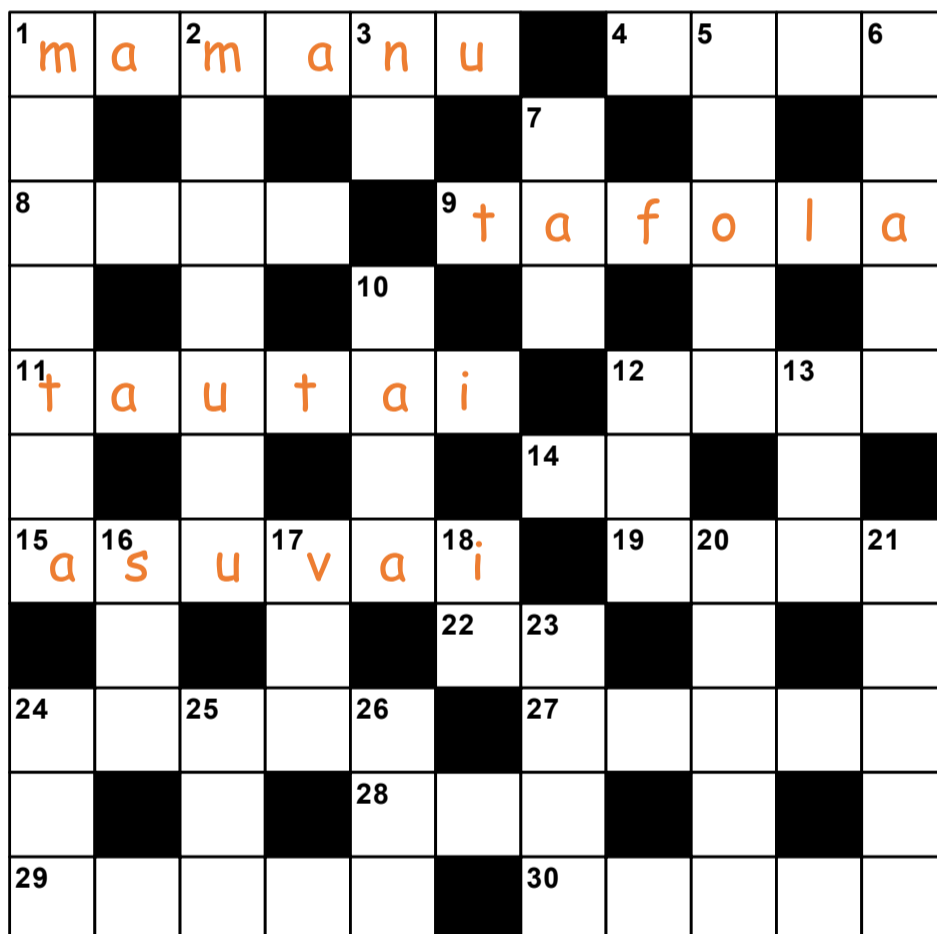
2. ua mae'a le sauniga poo se fe'au (3)
3. se isi igoa o le maile (3)
4. faaleaogaina i auala o taua poo sauaga (9)
5. Tusi Paia: tala i tupu Isaraelu ma a latou pulega (8, 4)
6. faaalu le aoga le malosi poo ni mea (9)
7. e fia malo (7)
8. Tala a tamaiti: Le alii ma lana 'augaoi e 40 le aofa'i (7)
10. afioaga o Auva'a ma Tupa'i (9)
11. Upu: Upega \_ (9)
12. alofa o le Atua e afua mai ia te ia lava (5,5)
20. Tala ia Tapuitema: igoa o lona tuagane (5)
24. e tu ai le fale (3)
28. Manulauti o le tapenaga a Samoa i lona 60 (saili le upu e atoa ai) \_ ma le faatuatua (5)
29. ua le mafai ona gagau le amio (2)
30. aulia le itula (2)
31. ave (3)
32. igoa o se laau malo (3)
33. vavao (4)
34. e faitau ai le taimi (4)
35. o le tagi a le pe'a (4)
36. Pese: O le a le mea na tupu i le fetuao i le tali o le pese 'Leafaitulagi' (4)
38. O le li'osaga o amu e tua'oi ai le moana ma le aloalo o se nuu (3)
39. Talafaasolo Samoa: Sa avea ma komesina o leoleo: Lavea Unasa \_ (3)

## O MEA TAU A'OGA

### Paso mo Tamaiti

Galuega e fai: Faatumu avanoa i upu o i le lisi; vaai i le faata'ita'iga; a uma lea ona saili lea ni o latou soa i le gagana Peretania. Ft. fa—four

2. nu, io, oa, va,
3. tai, gau, gao, sia, vau, moa, ala, li'o, fu'a,
4. foto, usoa, gogo, soli, Amoa, tafa,
5. mafua, inafu, oloto, mama'i, Samoa, asamo, atofa, atilo,
6. mamanu, tafola, tautai, asuvai
7. matautu, mafatua



## VAUELI I AVANOA

Filifili ni vaueli e fetau mo avanoa i le uili fauupu, e maua ai se upu/fuiupu.

Tusi au upu i lalo.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## FAASOA O LE VAIASO: LPSL TAVITA

## 74 mafua'aga e pele ai Isaraelu ia te a'u

O le aso 14 o Me na faavae ai le malo fou o Isaraelu, i le tausaga 1948, ua atoa ai le 74 tausaga lona matua.

E fesoota'i le tala o Samoa ma Isaraelu. Muamua, o ni tagata sa puleesea e malo malolosi, sa tauivi foi o la'ua tagata mo le faasa'olotoina mai i e na pulea, Isaraelu mai ia Peretania, ma isi; a o Samoa mai ia Niu Sila ma isi foi pule na muamua.

O lona uiga, e le i aumaia i se ipu siliva e pei o le muagagana ae sa finafinau i ai.

Lua, o nuu lolotu, ma atonu e iai se sootaga o le ola tapua'i ma le loto faatuatua e iai se iuga lelei o se finauga faigata.

Lenei ua le mavavae esea le tapuaiga a malo e lua e avea ai le Atua o Isaraelu ma lena o Samoa foi.

Pau lea, e le o maua se filemu o lena malo talu lava ona faavae mai, ae o loo to'amalie pea le folauga a Samoa; a fai se faatusatusaga ua na o ni galugaluga o loo feagai ma Samoa, pe a manatu i le tulaga o sauaga ma le totomasa'a o loo molimauina pea i lena malo i le va ma ona fili.

I le faailogaina o lona aso fanau, na ou maua ai se meli mai se tasi ana nusipepa i Isaraelu. E vivii mai ai le faasoa a se tasi ana sui faitau. Faaulutalaina, o mafua'aga e 74 e pele ai Isaraelu ia te a'u.

Sa ou faitauina uma, o ni sa'afiafaga a le na tusiina i lona tulaga o se tagatanuu o lea malo.

Ona ou tusi lea i ai e faapea, 'Afai e mafai ona tusi mai e lau susuga a le faatonu ni mafua'aga se 74 e pele ai tagata Palesitina ia te oe, ua ou malie atu la e auai i le viiga ua siitia.

Na vave maua mai le tali, E faapea lona liliuina: "Numera 1. E pele Palesitina ia te a'u i le aso ou te 'ata ai ina ua latou tu'ua lauelele uma o Isaraelu, ae o i se isi mea. O isi mafua'aga e tutusa ma le 1."

Ona ou toe tali lea i ai faapea, "E tasi le mafua'aga ou te fesoasoani atu ai. 'O tagata Palesitina o uso taufeagai o outou, o fanau foi a Aperaamo. Pe leaga nisi ae o latou lava o toto ma aano ia te outou."

Na tali mai le faatonu faapea, "E le o ni o matou uso, ae matou te tausoga. Atonu ua e malamalama i le mea e ta'u o le tete'a i se faipoipoga, a tete'a loa e le tatau ona toe nonofo faatasi . . ."

Ou te le i toe tali i ai, auā ua tauau ina se'e ese la ma faasoa mai le agaga o le mataupu.

E mautinoa a faatonu a tatou tamaiti e tusi mai ni mafua'aga se 60 e pele ai Samoa ia i latou, e le faatuai le tali mai. Ae o le fesili, faamata e iai ni pelega e ese mai na o viiviga o tatou lava ia. Pe faamata e atagia ni mafua'aga e fetala'i ma faitauina ai se manuia o isi tagata foi?



E leai se vave na te tauilo le misiterio o Isaraelu, i ona tiga ma ona fiafiaga, aemaise pe a tulimata'i le mau o latou o le nuu filifilia o le Atua.

Talanoa i tiga e le masino, talanoa i fiafiaga ma ausiga e anoanoa'i mea e tatau ai. Ae peita'i o se malo e le o sa'oloto, 74 tausaga o loo si'omia pea e ona fili mai itu uma, tainane e leoleoina e 'a'upega niukilia e mafai ona tafia ona fili i se taimi vave, ae ua atili ai ona le maua sona mapu.

O le filifiliga a ta'ita'i o Samoa e lafoa'i nisi o tapu o le pule faumalo, ae sagai ane e faavae se malo e tasi, e amana'ia tutusa uma i lalo o se pulega sa'oloto, o le tali lea i le fetotoa'i ua autupulagā.

Lenei ua 60 tausaga o lana folauga ma o le fesili, po ua faasa'olotoina atoatoa i tatou mai saisaitiaga o na pulega? Pulega faakolone? Po ua ausia nisi o miti a tamā o le faavae mo Samoa i ona tagata, i le ola maloloina, a'oga, le naunauga ia faalaugatasia aiga uma i faamanuiaga o se malo sa'oloto? E tofu le sui faitau ma lana tali.

O le a le sa'olotoga ia te oe ma a'u pe a le o se mea e mitamita ai, faapei o le Isaraelu sa ta'ua i luga? Afai e tali mai se tama ma se teine, e mimita i le taulamua o lona malo i mataupu tau suiga o le tau, le si'osi'omaga, pulega fealoaloa'i, tausia o e iai mana'oga faapitoa, tautala mo le sa'olotoga o isi i lalo o pulega faafitafita, ona 'anoa lea le 60 tausaga o lona sa'olotoga.

O le uiga loloto lea o le sa'olotoga, ia mafai ona nonofo faatasi ma isi. Ua 74 tausaga o le malo Isaraelu, ae le o iloga sa'oloto. E manatu le faasoa faato'a maua le faasa'olotoga moni pe a tatou sauni e faasoa atu o tatou manuia i isi. Tatou vaai atu i isi foi, ae le ina vaai ifo ia i tatou lava.

## MAFAUFAUGA O LE VAIASO

Ou te le manatua se aiga lutaia e aunoa ma se tusi faitau i le fale. *Eliezer Wiesel, ta'ita'i lutaia*



## I le tauto'ulu

(mo le fatusolo ua tuua le mafutaga)

I le tauto'ulu  
e to'u'ulu lau  
i o latou lava finagalo,  
ma avanoa ai le tuulaau lamo'i  
e vaevae  
ma momoli atu i le mea  
e faavae ai ni isi kolone fou;

Ma afai latou te fatu ni solo iina  
(i luga o se taofi o i latou nei e  
sili le ma'ele'elega i le fuifui) ,  
E mautinoa la o loo e filo ai faatasi.

I le tauto'ulu  
e luluina lau o la'au pito maualuluga,  
peita'i e le to'u'ulu  
ae ta'avivili ma ta'amimilo – sisiva  
ma le matagi,  
tuuoso ma femusa e tau atu i le  
i'uga–  
E faamaufaailoga lo latou itula

i lalo o le la.

## O se faauigaga o le solo:

Na tusia le solo o se aualofa i se fatusolo ua maluu, e le o faailoaina le suafa. O se faatusa tuusa'o o le to'uulu o lau ma le malilili o tagata. Faatusa le tauto'ulu i le afu o le tautua, o le 'finagalo' o lau ae le o le pule a se isi e to'u'ulu ai. E le taaofa'ia uma tagata, e iai e iloga (laau tupu maualuluga) i o latou ta'uta'ua ma faiva. E le to'ele ae peisea'i e sisiva tusaafia atu i le isi ola.

## EVALEON BOOKS

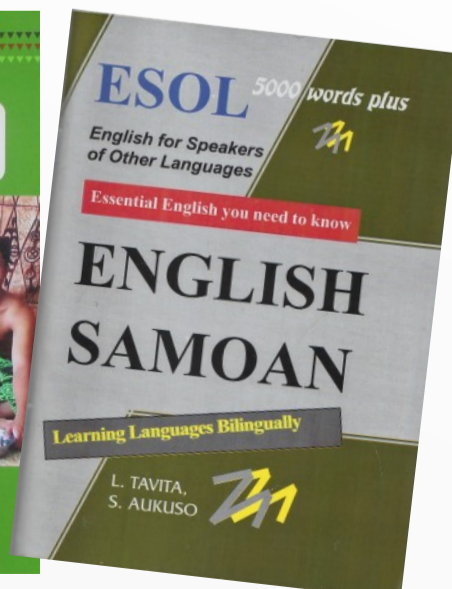
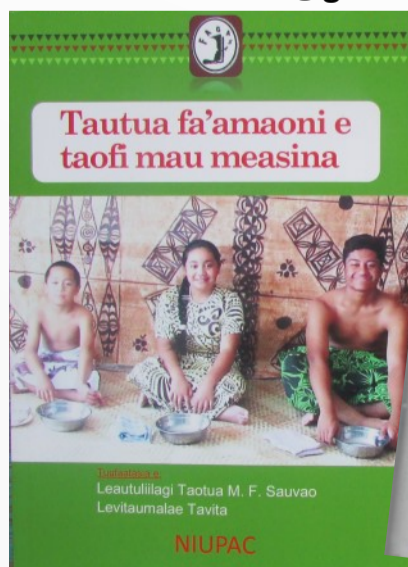
&amp;

## NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (03) 382-6674. [evaleon.books@gmail.com](mailto:evaleon.books@gmail.com)



Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



Taga'i foi i galuega faaopopo i luga o la tatou upega

[ola888.com](http://ola888.com)

O iai galuega a nisi o le 'ausu'esu'e Samoa i mataupu tau Samoa; iai le Solo o le Asotofi I le tauto'ulu (In autumn leaves)



*Mai le tusi a Misi Tana, faaliliuina e Semisi Ma'ia'i*



# Samoa anamua: Pulega ma tulafono

**Upu Tomua: E malosi le lagolagoina o le taofi e leai se pule faito'atasi i Samoa, mai lava i ana tupulaga anamua o loo fa'aaauu pea. Moni e iai ona tupu ma faauluuluga ae fusia faatasi i le pule faitele poo lena o le soalaupule e faavae ai ana pulega. Finau mai Samoa o lana faamatai o le temokarasi mao'i faa-Samoa, e iai foi mau e lagolago ai. Ae avatu iina o ni faatupu manatu, a o tatou faalogologo atu i le molimau a Misi Tana i na fatia ua alu, e fua i ai sa tatou faamasinoga o aga a le pule i nei ona po:**

**A**tatou vaai i tagata Samoa faatatau i auga e iloa ai le pule ma tulafono i tu faapapalagi, o le a faigata ona iloa e i ai se pulega faapea ia i latou. Aemaise lava pe afai e faatele'a'i ia le taga'i. E faigata atili ona iloa se isi lava mea vagana le vaomatua e ufitia lea laueleele mai le seeti se'ia oo i le tuasivi. E aliali lelei mai lea uiga pe a maimoa mai tai i se folaulauga i le aloalo. Peita'i e le pine ona iloa le mea moni: faasolosolo i le talafatai o motu ua manavanava ia itu eseese i nuu, faatoaga, auala ma 'aupatu i tua'oi o nuu ta'itasi. E faapena foi ona tua'oi aloa'ia le pule faalemalo.

Se'i iloga lava ua e tulaeleele i le atunuu ma mau ma i latou ma iloilo auiliili ia latou aga ona faato'a maua lea o se i'uga sagatonu i mataupu a Samoa. O e ua ta'oto ai ia upu faatatau i tagata na ulua'i aina ia atunuu, aemaise lava ia le tafa i Papua i Polenisia i Sisifo, o le a vave ona masalo 'ai lava e futu i Samoa pulega faamalo. E fai ma pine mo lea taofi ia le gagana tasi i Samoa, atoa ma fe'uma'iga le faalavelave e faafetafea'i i le atumotu.

E faatumauiina le pule i le sootaga o ni mea se lua, e i ai le *PULE FAALENUU* ma le *TAPUA'IGA* e *ATUA-PAOA* ai.

O le mataupu muamua: O faigamalo a le atunuu sa matele i le pule mau i tama, po o le pule e filifilia e tagata; a e faale naunau i le puletasia e se to'atasi. E oo mai lava ia uiga i ona po nei.

Taga'i foi i se nuu pe atoa se toluselau pe limaselau tagata. Ai lava pe mafai ona iloa ai ia ni matai, pe sefulu i le luasefulu alii ma tulafale. O e au i le igoamatai e le mavae mai e le tamā i le atalii. E mafai ona soloa'i ane le atalii e sui pe a mavae lona tamā; a e mafai foi ona tuu atu ia le nofo i se uso o lona tamā, po o se tasi o le tauso ma e o nisi foi aso e laaia le atalii o le ua mavae, a e tuu atu le ao, e tusa ma le finagalo o le aigapotopoto, i se tasi e tasi i ai le tofa. E tusa lava po o se tagata ese e le tau mai i le aiga, e mafai lava ona nofo o ia i le maliliega faatasi o le aiga potopoto. E masani ona uia lea auala pe a fia faaulu se tagata ese i le aiga mo le faamoemoe ia tupu tele.

O aiga Samoa e aofia ai ia tamatane, tamafafine, o usotama ma usoatina. O fanau a le tauso, o fanauga tu tamafafine ma tu tamatane i le aiga. E mafai ona malamalama gofie le to'atele o le aiga Samoa ma e oo ai le aofa'i i le to'alimasefulu.

E i ai faletele e potopoto ai ma e tali ai foi malaga. A e le gata i lea e i ai foi ia isi fale e le mamao ma le faletele, e faafale ai ia ma'ave eseese o le aiga.

A o alii, o vasega faapitoa ia ma le filia; e tala ma teu lelei gafa o alii ta'itasi e tusa ma a latou uputuu. E auiliili sa'iliga o le gafa o le alii seia tau i le tupuga o le aiga mai le vavau.

E masani ona faasino lima o alii i le tagata la te sosoo i le suafa a o le'i tuumalo. A o le upu mulimuli e taoto lea i le filifiliga a matai i se tasi o le aigaalii e tusa ma le ao, ma ua tataua ona ave ma alii o le nuu. I le tele o nuu e le tasi ia se aigaalii peita'i e masani a'i ona to'atasi ia le aiga faapea e agaia e aiga e le matua maua. O nisi alii i o latou nuu e ave foi ma o latou malu i faigamalo.

E ave ma masani le felafolafoa'i i gagana faaaloalo; e faalupelupe ia tagata uma o alii i latou. A e faalogo foi i ni tama o talanoa e fevalaaua'i faaalii. Ona o lea aga, na ou faalogo ai i se tagata asiasi mai o faapea o le mea e faigata tele i Samoa, e le o le

***So o se mea e tupu mai i le nuu e mata faafitauli e pa'u lea i le alii na te tali mo lona nuu. A le o le alii e tula'i 'ai lava o le a alu atu ia sona alo po o sona uso e togafiti le faalavelave***

sa'iliga o alii, a o le sa'iliga o tagatanuu. E tai alii lava tagata uma!

E mafai e le alii o le nuu, i aso o faalavelave, ona valaau ia isi alii e lagi fetaopea'i ma ia, tusa lava pe mamao; e silasila foi o ia i lona nuu ma le alofa faatamā. E mataala i le tausiga o upu faasino i lona nuu ma e sauni e sii se taua i e agavale i ona tagata. E moomia ia uiga faapea i so o se alii i nuu uma.

So o se mea e tupu mai i le nuu e mata faafitauli e pa'u lea i le alii na te tali mo lona nuu. A le o le alii e tula'i ai lava o le a alu atu ia sona alo po o sona uso e togafiti le faalavelave.

Se'i vagana ai ia na i mea e le tele, e alo atu o ia i aga o aso fai soo e pei o isi lava tagata lautele o le nuu. E 'au ai le alii i faiga faiva, e galue o ia i lana faato'aga, e fesoasoani o ia i fauga fale ma tofalega ma e i ai foi o ia i le tunoa i le gaselega o meatausami i nisi aso.

A ua i ai pea ia faailoga vaaia e mataua ai o ia o le sa'o, e ui lava ina le aliali tele mai i le vaaiga faapapalagi. A e faatasi ai i se fonu faalenuu ona e faalogo ai lea e aloa'ia o ia i upu faalupelupe e i ai, lau Afioga, lau Susuga, lau Tofa, Sususga a le Sa'o atoa ma isi lava upu faaloā. E te le faalogo foi i le upu tau tagata lautele, *O OE*; o na o *LAU AFIOGA* ma isi upu faapena.

A e a usi ia lo latou 'ava'ona ma tula'i ia le solialii po o le tautu 'ava, ona avatu ai lea o le ipu mua e taute ia le sa'oalii. O le laumei foi, ma le tufaaga aupitotaulia, faauta e i le laulau a le alii lea.

A e a manatu o ia e fai ava ona fetaufetulia'i ai lea

o tulafale e sa'ili se tama'ita'i fetau ma sauni ai ia mea uma e tusa ma le aga. O le sa'o na te avatu toga i tulafale. E tufatufa toga o le saga na te'a mai ma le tama'ita'i.

E faaeteete sa'iliga o le faletua o alii, e su'e mai lava i aigaalii. O le manatu faapea e maua mai foi i le ooga mai o le tama'ita'i, pe afai o ia o se aloalii, ia se faaopoopoga i oloa a le alii. Ai lava e mafai ona taua ia tulafale o e vaaia ia oloa a le alii. E toetoe lava a o uma ia ana toga i tulafale, a e fai foi o lea, atoa ma isi lava ituaiga oa. A e nofosauni pea ia tulafale i so o se itula e mana'omia ai e le alii ia ni toga, taumafa ma isi lava ituaiga oloa.

Ta'ilo foi i le faananau o le tagata matatupe i le auro pe na te ausia ia le matape'ape'a o le Samoa i 'ietoga. Ai lava e le mafaatusalia. O lea e atili ai le fiafia o tulafale a le alii pe a to'atele ia le au taunonofo a le alii, aua o le tama'ita'i lava ma le saga; a o le saga lava ma le mau toga, e faaopoopo mai i le 'au'afa.

O lea e tele ai ina taupule e tulafale isi 'o'aiga a e le'i matua mae'a ia sauniga o le tasi: A tua'i mana'o se alii i se isi ava e faataalise ona taupulepule tulafale ma nainai mo le alii ia se alo o se tasi alii aua se faaipoipoga ma le faasoaga toga e mulimuli mai ai. A o le alii foi ia e faalololo lava i le mana'o o tulafale ma o le mea lea na te fai ai foi ia sauniga uma e tataua ma le aga, a e leai ma se manatu e tasi o le alii e fai o ia ma ana ava.

I ala faapea e tali faaipoipo faalimasefulu ia le alii, a e seasea ona sili atu i le to'alua ia ni ava e nonofo ma ia. Ona o le amio lea e mafi ai tulafale o le le utuva ona faasoaga o atalii ma afafine o alii, e malamalama gofie ia le faiā a alii ma tulafale. I le ma lea, e ave mona mausa iloga ia alii avi. Faauta o le faaavaga e fesoata'ia ia le alii ma ana tulafale.

O elelele i Samoa e taufanua tutusa e alii ma tulafale o aiga uma. E ma'oti laueleele o aiga ta'itasi ma o le o lo o nofo i suafa o le aiga e ia te ia le pule e faaoga ai po o le tuu atu i so o se tasi o le aiga na te faato'ā. E faapena foi i alii. E i ai ia ni fasifanua e faapitoa mo i latou. A o le vaomatua e le'i taina e ave e e latalata ane i le tuaoi.

O le aloalo foi e lavea i tusiga fanua o e o latou fanua e sosoo ma le sami; ma e oo ia pule i le aau. E moni lava e mafai e le o lo o suafa ona faatau atu fanua o le aiga pe fai i ai se isi mea e manatu ai o ia, peita'i e le mafai ona faamalosi o ia e fai faatatau faapea e aunoa ma le logo o le aiga potopoto.

O le a oo lava ina faauiesea ia le igoa mai ia te ia pe afai e taofitutu o ia i lea manatu. Ona filifili ai lea o se isi e le aiga potopoto e fai ma sui. O lea e mafai e le aigapotopoto ona to'esea le igoa mai lo latou matai a o tulafale o le nuu e latou te mafai ona ave'esea le ao mai le sa'o, ma tuu atu i se tasi o ona uso, po o le uso o lona tamā, faatatau lava i le uta ma le tofa.

*Fa'aaauu i le isi lomiga.*



FAAILOA ATU SE TUSI FAITAU FOU I LA TATOU GAGANA

# O le Penina: o se faaliliuga o le tala a Steinbeck

Ua tuuina atu nei i le falelomitusi mo le galuega o le lomía o le tusi faaliliu, **O le Penina**, a le alii tusitala Amerika o John Steinbeck. O le galuega faaliliu sa tapena mai i nai tausaga ua alu a o le ua faato'a mae'a i lona lelei e moomia ai. O le faamoemoe o le sa galueina, e fia tuuina atu o se sao i la tatou gagana ma lona atina'e. O le upu tomua lenei o le tusi, saunia e le na faaliliuina, e maua ai se manino i lenei tala ta'uta'ua:

LE TAUSAGA 1947 na lomía ai ma faasalalau atu kopi o le tusi *The Pearl* a le alii tusitala Amerika o John Steinbeck, mo le faitauina e le lalolagi. Talu mai lea taimi ua avanoa lona faitauina i ni gagana se tele, aofia ai gagana tetele e iai le Farani, Sepania, Saina, ma le Siamani.

E faitau miliona le 'aufaitautusi, ma fanau a'oga ua su'esu'eina o se vaega o mataupu taugagana, mai na augatupulaga talu lona lomiga. E pine lenei liliuga i le gagana Samoa i le atoa ai o le 70 tausaga talu lona ulua'i lomiga.

O le fagogo a tagata Mesikō e faavae ai le tala. O le ulugalii matitiva, o le tamāloa o sē e tofu e saili ni penina e faatau atu ma tausi ai lo la aiga.

Ae na suia lo la lalolagi ina ua maua e le tamāloa le Penina a le Lalolagi, po'o lea sa moemiti uma i ai soo se faifaiva o penina. Na faafuase'i le aliali a'e o ni mea tutupu la te le'i mafaufauina, aemaise le tino mai o ni fili mata'utia e lamatia o la'ua ola.

Na la'ua taumate ai le o'o mai o le Penina i lo la aiga e le o se faailoga o se manuia a o se fetu'u. Na faamaonia lea i le oti o la la'ua tama pepe.

E ui o se tala ua leva a o lona faatatau i le olaga e leai se tuā'oi taimi. E leai fo'i sona tua'oi fanua auā o le natura o lo tatou ituaiga e faalaugatasia uma. E maua le upu losilosu i soo se gagana ma soo se ituaiga.

O le mataupu i suiga e aiaina le olaga o se tagata, se aiga se nu'u se malo—tele pe itiiti—e alia'e 7 ai ni amioga fou i fāiā ma sootaga masani; ma faafotu ni isi fāiā fou e le'i iai muamua. O le maua e se tuā'oi o se manuia e le'i fuafuaina e tupu ai le loto matau'a i isi, ma fa'aalia ai i le malamalama le vao uiga 'ailililo. Atoa fo'i suiga i lē ua fa'amanuaina, mo le lelei—pe leaga fo'i.

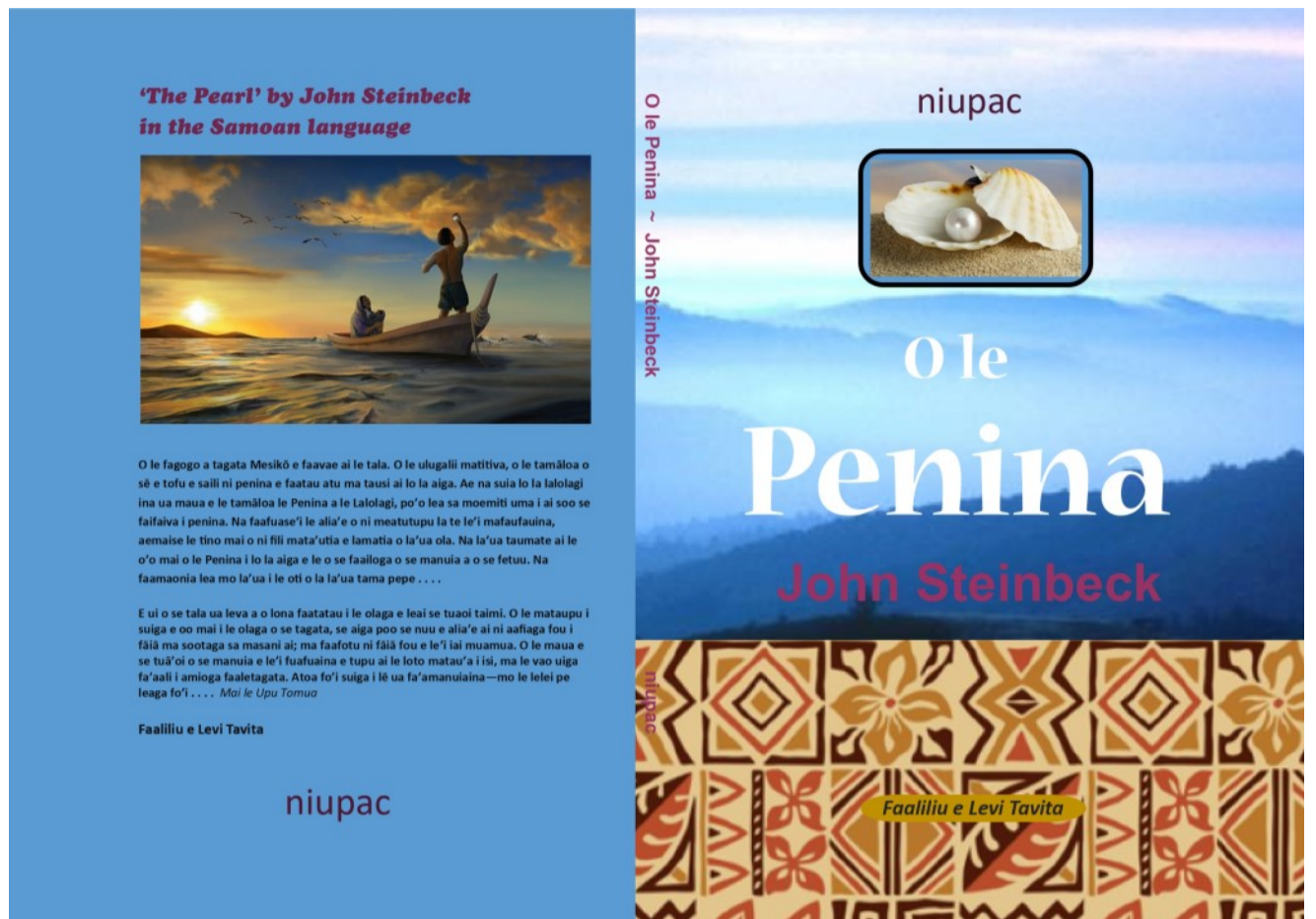
Mai le faatatau o le tusi se ata manino o le toe tepa i tua i le talafaasolo o le lalolagi; le feagai ma a'afiaga o suiga e momoli atu e isi aganuu i isi; e sili lona leaga mo aganuu e taunuu i ai.

E pei o le ulua'i soo a tagata Europa ma tagatanuu moni o Amerika i Saute (tupuga mai ai Lino i le tala), ina ua maua e Kolumepasa le Lalolagi Fou i le taufaai'u o le 15 seneturi.

Na avea le auro ma le tamaoaiga faula'i o na tagata ma auala i lo latou faafanoga 'ai lima o e ua suia fo'i, ina ua pulea e le matau'a ma le mana'olasi.

E faapea le tala o Aferika ma Sasa'e Tutotonu i taimi o pulega faakolone. Faapea fo'i le tala a le Pasefika ma ona atumotu. Afai o le mana'o o se fetu'u faasolo, o loo tatou molimauina pea lea i o tatou fo'i taimi. I o tatou lotoifale o aiga, mafutaga ma galuega.

I nei fo'i aso ua tatou va'aia isi foliga fou o le fili i taupulega, ma fāiā fou e tau i ai, e fa'auau le



John Steinbeck, tusitala o le *The Pearl*

taomia o le tagata vaivai e pei o Lino i le tala. Ua avea ai mana'oga o faalapotopotoga tetele a malo ma pisinisi o ni faamata'u i le ola o tagata lautele; aemaise le faamata'u sili a na mea i lo tatou lalolagi o nonofo ai, o se isi faatusa o le 'penina tautele,' e i'u ina liua i se faatafuna ma avea ma se fetu'u mo tatou uma.

E mafai foi ona faapea o le penina o se faatusa o lo tatou tofi, ia tatou tu ma aga tausafia, a tatou gagana, o tatou motu ma si'osi'omaga, o ni manuia, ae au ina avea, pe a valetuulima ona o le le mafaatonutonuina o le mana'o. Ua avea ai le mana'o ma fili o ia lava. O se fetu'u i le vale ma le poto, le vaivai ma le malosi, le kolone ma lē na faakoloneina. O Farao le matai sauā e a le tu lona losilosu. O Mita le agaga e lē malie, ma faapogisaina ai i le pupula a le auro.

Tatou te lē iloa fo'i mea tatou te manana'o ai i le olaga; e pei o le pepe e fia ta'alo i le akarava, e mamā ma faigofie, ae tua i mala le mafaufuaina. Atoa foi, O Le Penina o se iloilogia iā i tatou lava, e va'ai ifo, i le va nonofo e fua i tulaga tofi ma tamaoaiga o tagata ma vasega. Le amana'ia ua avatu i isi ona o le poto ma le 'oa ma le pule ua latou umia. O na mea ua

faamau ai tua'oi o fāiā ma sootaga o le va tapuia, poo na o falesimā ma falelau i le tala.

I le o lea e aga'i tonu lona faatatau i le mataupu o le faasa'olotoina. Le manuia e auala i le sa'olotoga o le ola a'oa'oina, e pei ona vavala mai i fuafuaga a Lino mo lona atalii (itl. 40), auā ua iloa e ia le moni o le fetu'u e faamatala ai le pologa o le ola saisaitia i le valea ma le olaga puleesea.

Mo le ituaiga o Lino, ua autupulagā lo latou tauave o a'afiaga o le ta o le olaga taomia i o latou mafaufau ma loto, e lē faigofie le feagai ma se lalolagi e foliga e faasagatau mai. E faapea foi mo fili o Lino ma lona aiga, e le faigofie ona faasa'oloto mai i latou i le lotovale ma le matau'a, e faatonutonu ai le mana'o e pei o lena o Aapo i le tovine a lona tua'oi.

I le feagai ai o lo tatou paneta ma lu'itau ogaoga o suiga o le tau, e avea ai le tala a Steinbeck ma se fafagu fai pea i lona mata'utia o le mana'o mo le lalolagi ma i tatou uma. Le mana'o ua le iloa le tua'oi ma soli ai le va tapuia ma isi pule o le foafoaga.

Mulia'i, e lē ese le agaga o lenei galuega mai isi galuega faaliliu na muamua, ia faasoa se tala ua iloga sona aogā ma se ta'uleleia. E faaopoopo i le lisi o suafa iloga e pei o RLS, Verne, Dumas, i le peni faaliliu a Fanaafi Ma'iai, ma isi, mo ni faata'ita'iga. Ae sili lona taua i le fetufa'iga o manatu ma tomai, o le a saga 'oa ai la tatou laufatu gagana, ma la tatou fo'i sailiga o se nuu faitautusi.

Talu lona lomiga e tele ni vi'ivi'iga aupito lelei mo le tusitala i lana galuega, mai isi tusitala ma le 'aufaitusi lausilafia a le lalolagi.

O se fa'aaloalo maua lenei, le liliuina o le *The Pearl* a John Steinbeck i la tatou gagana. I le tapenaina o le faaliliuga, sa fa'aaoga le tusiupu a George Pratt (Misi Parate), ma G.B. Milner, e fua i ai le sipela ma le faaleoga. Ua fautuaina le sui faitau e saili muamua ia Parate, lua ia Milner. (LPSL Tavita—o le na liliuina)

**Faatonu: E fiafia e talia ni faatau mai a'oga ma le mamalu lautele, a o tālia ai le mae'a lomía ma tufatufaina atu loa i le vave e mafai ai. Faafetai.**